

*Restaurant*  
**"MARINA"**  
*PALMIŽANA*



*Welcome to  
islands «Pakleni»*



*PASARA d.o.o.*  
*Ulica Palmižana 1 c*  
*21450 Hvar*  
*Restoran "MARINA"*  
*Palmižana*



---

***DEGUSTACIJSKI MENU***

***TASTING MENU***

***420,00 kn***

**Pozdrav iz kuhinje**

*/ Greetings from the kitchen*

**Carpaccio od brancina**

*/ Seabass carpaccio*

**Komadići hobotnice**

*/ Octopus slices*

**Crni špageti sa morskim plodovima**

*/ Black spaghetti with seafood*

**Tunj sa žara**

*/ Grilled tuna*

**Palačinke**

*/ Pancakes*

***Uputa/Notice***

***Ako naručite degustacijski menu, isti vrijedi za cijelu grupu ljudi za stolom.***

***If you order tasting menu, the same menu applies to whole group around the table.***

***PREDJELA***  
***APPETIZERS***

<b>Dalmatinski pršut sa maslinama</b> / Dalmatian smoked ham with olives	por.	110,00 kn
<b>Miješani dalmatinski sirevi</b> / Mix dalmatian cheese	por.	80,00 kn
<b>Carpaccio od goveđeg bifteka</b> / Beefsteak carpaccio	por.	110,00 kn
<b>Carpaccio od brancina s voćem</b> / Seabass carpaccio with fruits	por.	120,00 kn
<b>Hobotnica u salati</b> / Octopus salad	por.	110,00 kn
<b>Jakobova kapica sa žara</b> / Scallops on the grill	kom (pcs)	50,00 kn
<b>Miješane školjke na buzaru sa popečenim kruhom</b> / Mix mussels bouzzara with baked bread	0,50 kg	150,00 kn
<b>Povrće na žaru sa parmezanom</b> / Grilled vegetables with parmesan	por.	80,00 kn



***JUHE***  
***SOUPS***

<b>Goveda juha sa rezancima</b> / Beef soup with noodles	por.	45,00 kn
<b>Riblja juha</b> / Fish soup	por.	50,00 kn
<b>Juha od škampi</b> / shrimp soup	por.	70,00 kn

***TJESTENINA***  
***PASTA***

<b>Tjestenina sa morskim plodovima</b> / Sea food pasta	por.	130,00 kn
<b>Rezanci sa tartufima</b> / Noodles with truffles	por.	140,00 kn
<b>Rezanci sa jastogom</b> (narudžba min. za 2 osobe) / Noodles with lobster (min.order for 2 persons)	po 1 osobi / per 1 person	360,00 kn
<b>Rižoto sa morskim plodovima</b> / seafood risotto	por.	130,00 kn
<b>Vegitarijanski rižoto</b> / vegetarian risotto	por.	90,00 kn

**GLAVNA RIBLJA JELA**  
**MAIN FISH DISHES**

<b>Tunj sa žara</b> / Grilled tuna	por.	150,00 kn
<b>Hobotnica sa žara sa prilogom</b> / Grilled octopus with side dish	por.	150,00 kn
<b>Lignje na žaru 0,60 kg</b> / Grilled squid	por.	180,00 kn
<b>Lignje pržene sa tartar umakom</b> / Fried calamari with tartar sauce	por.	130,00 kn
<b>Škampi na žaru ili buzara</b> / Shrimps grilled or bouzzara	0,5kg	260,00 kn
<b>Kozice sa brusketama</b> / Grilled prawn with bruscettes	por.	140,00 kn
<b>Riba 1. Klasa (brancin, orada, zubatac)</b> / Fish 1. Class (seabass, bream, dente)	1kg	450,00 kn
<b>Riba 1. Klasa (kovač, škarpina)</b> / Fish 1. Class (John Dory, Grooper)	1kg	580,00 kn
<b>Jastog</b> / Lobster	1 kg	950,00 kn





**GLAVNA MESNA JELA**  
**MAIN MEAT DISHES**  
**Black Angus steak house menu**



<b>Biftek sa žara</b> / Beef steak on the grill	por.	190,00 kn
<b>Svinjski file sa žara</b> / Pork fillet on the grill	por.	140,00 kn
<b>Pileći file na žaru</b> / Chicken fillet on the grill	por.	110,00 kn
<i>EKO meso / eco meat</i> <b>Ramsteak sa kosti odležan</b> / Ribeye dry aged	1 kg	690,00 kn
<i>EKO meso / eco meat</i> <b>Ramsteak bez kosti odležan</b> / Striplion dry aged	1 kg	720,00 kn
<i>EKO meso / eco meat</i> <b>Juneće meso sa kosti</b> / T-BONE baby beef	1 kg	690,00 kn
<i>EKO meso / eco meat</i> <b>Juneća leđa sa kosti</b> / TOMAHAWK striplion dry aged	1 kg	590,00 kn

**UMACI**  
**SAUCES**

<b>Tartufi</b> / truffles	por.	50,00 kn
<b>Zeleni papar</b> / green pepper	por.	30,00 kn
<b>Pikant</b> / pikant	por.	30,00 kn

**PRILOZI**  
**SIDE DISHES**

<b>Blitva sa krumpirom</b> / Chard with potatoes	por.	40,00 kn
<b>Povrće sa žara</b> / Vegetables on the grill	por.	45,00 kn
<b>Palmižanski krumpir</b> / Potatoes Palmižana	por.	40,00 kn
<b>Kuhan krumpir</b> / Cooked potato	por.	30,00 kn
<b>Pečena paprika</b> / Baked peppers	por.	30,00 kn
<b>Majoneza, Ajvar, Ketchup, Senf, Tartar umak</b> / Mayonnaise, Ayvar, Mustard, Tartar sauce	por.	15,00 kn
<b>Riž / Rice</b>	por.	30,00 kn
<b>Brusketa / Bruschetta</b>	por.	40,00 kn
<b>Kruh košara mala / Bread small portion</b>		10,00 kn
<b>Kruh košara velika / Bread big portion</b>		20,00 kn



## ***SALATE***

### ***SALADS***

<b>Miješana salata</b> / Mixed salad	por.	45,00 kn
<b>Grčka salata</b> / Greece salad	por.	70,00 kn
<b>Rajčica sa mozzarellom</b> / Tomatoes with mozzarella	por.	120,00 kn
<b>Salata Marina s rezancima bifteka</b> / Salad Marina with thinly sliced beef steak meat	por.	140,00 kn

## ***DESERTI***

### ***DESSERTS***

<b>Piramida «Marina»</b> /torta, voće, sladoled / cake, fruit, ice cream	por.	60,00 kn
<b>Čokoladna torta</b> / chocolate cake	por.	55,00 kn
<b>Torta od sira</b> / cheesecake	por.	50,00 kn
<b>Čokoladni suffle sa sladoledom</b> / chocolate suffle with ice cream	por.	55,00 kn
<b>Torta</b> / Cake	por.	45,00 kn
<b>Štrudel od jabuka</b> / Apple strudel	por.	35,00 kn
<b>Palačinke sa čokoladom ili marmeladom</b> / Pancakes with chocolate or marmelade	por.	40,00 kn
<b>Palačinke sa orasima ili sladoledom</b> / Pancakes with nuts or ice-cream	por.	45,00 kn
<b>Sezonsko voće</b> / Season fruit	por.	50,00 kn
<b>Sladoled kugla</b> / Ice-cream scoop	por.	10,00 kn
<b>Šlag</b> / Whipped cream	por.	10,00 kn



**JELA PO NARUDŽBI**  
**PRE-ORDERED DISHES**

Note: minimum 4 osobe, priprema jela 2 sata  
/ minimum 4 persons, preparation of the dish 2 hours

<b>Gregada ili brodet</b> / Gregada or stew brodet	1 kg	480,00 kn
---	------	-----------

<b>Hobotnica ispod peke</b> / Octopus under backing (peka) style	por.	180,00 kn
---	------	-----------

<b>Janjetina ili teletina ispod peke</b> / Lamb or Veal under backing (peka) style	por.	180,00 kn
---	------	-----------

<b>Janjetina na ražnju</b> / Spin roasted lamb	1 kg	320,00 kn
---	------	-----------

<b>POSTAVA / COUVERT</b>		18,00 kn
--------------------------	--	----------



## CJENIK PIĆA / price list

### Bezalkoholna pića / Soft drinks

Coca-Cola	0,25 l / boca	30,00 kn
Schweppes Bitter Lemon	0,25 l / boca	30,00 kn
Schweppes Tonic Water	0,25 l / boca	30,00 kn
Fanta	0,25 l / boca	30,00 kn
Sprite	0,25 l / boca	30,00 kn
7 UP	0,25 l / boca	30,00 kn
Orangina	0,25 l / boca	30,00 kn
Sokovi razni / Various Juices	0,20 l / boca	30,00 kn
Mineralna voda gazirana / Sparkling water	0,75 l / boca	30,00 kn
Mineralna voda gazirana / Sparkling water	0,25 l / boca	14,00 kn
Mineralna voda negazirana / Natural water	0,75 l / boca	30,00 kn
Mineralna voda negazirana / Natural water	0,33 l / boca	15,00 kn
Točena prirodna voda / draft natural water	1,00 l	15,00 kn

### Topli napitci / Warm drinks

Kava / Coffee	šal./cup	18,00 kn
Kava sa mlijekom mala/Coffee with milk small	šal./cup	20,00 kn
Kava sa mlijekom velika/Coffee with milk big	šal./cup	25,00 kn
Cappuccino mali / Small cappuccino	šal./cup	20,00 kn
Cappuccino veliki / Big cappuccino	šal./cup	25,00 kn
Bijela kava / White coffee	šal./cup	30,00 kn
Dupla kava / Double coffee	šal./cup	28,00 kn
Kava bez kofeina / Decaffetated coffee	šal./cup	25,00 kn
Čaj sa limunom / tea with lemon	šal./cup	30,00 kn
Čaj sa mlijekom / tea with milk	šal./cup	30,00 kn
Kakao / Cocoa	šal./cup	25,00 kn
Mlijeko / Milk	0,10 l	10,00 kn
Americano	šal./cup	20,00 kn
Topla čokolada / hot chocolate	šal./cup	30,00 kn

### Prirodno iscijeđeni sokovi / Fresh squeezed juices

Narančada / Orangeade	0,20 l	35,00 kn
Limun / Lemonade	0,25 l	30,00 kn
Miješani sok ( voće i povrće ) / mixed juices ( fruit and vegetables )	0,20 l	40,00 kn

### Domaća alkoholna pića / Local alcoholic drinks

Viljamovka	0,03 l	35,00 kn
Travarica	0,03 l	35,00 kn
Šljivovica	0,03 l	35,00 kn
Orahovac	0,03 l	35,00 kn
Pelinkovac	0,03 l	35,00 kn
Lozovača	0,03 l	35,00 kn
Amaro	0,03 l	35,00 kn
Rum	0,03 l	35,00 kn
Konjak Badel	0,03 l	35,00 kn
Vecchia	0,03 l	35,00 kn
Višnjevača	0,03 l	35,00 kn
Žutuja	0,03 l	35,00 kn
Prošek	0,10 l	35,00 kn
Stock 84	0,03 l	35,00 kn



Likeri / Liqueurs		
Grand Marnier	0,03 l	45,00 kn
Kruškovac	0,03 l	35,00 kn
Carolans	0,03 l	45,00 kn
Baileys	0,03 l	45,00 kn
Pina Colada	0,03 l	35,00 kn
Kahlua	0,03 l	35,00 kn
Amaretto	0,03 l	35,00 kn
Cointreau	0,03 l	35,00 kn
Sheridan's	0,03 l	35,00 kn
Gorki likeri / Bitter liqueurs		
Cynar	0,03 l	40,00 kn
Jagermeister	0,03 l	40,00 kn
Campari	0,03 l	40,00 kn
Istra Bitter	0,03 l	30,00 kn
Gin		
Beafeater	0,03 l	45,00 kn
Bombay Sapphire	0,03 l	60,00 kn
Tequila		
Sierra silver	0,03 l	45,00 kn
Two fingers	0,03 l	45,00 kn
Tequila Jose Cuervo especial	0,03 l	45,00 kn
Rum		
Captain Morgan	0,03 l	50,00 kn
Bacardi	0,03 l	50,00 kn
Malibu	0,03 l	50,00 kn
Havana Club 3 y.o.	0,03 l	50,00 kn
Havana Club 7 y.o.	0,03 l	60,00 kn
Vodka		
Smirnoff	0,03 l	45,00 kn
Belvedere vodka	0,03 l	60,00 kn
Vodka Moskva	0,03 l	45,00 kn
Konjaci / Cognac		
Courvoisier V.S.	0,03 l	70,00 kn
Courvoisier X.O.	0,03 l	190,00 kn
Henessy V.S.	0,03 l	70,00 kn
Martell V.S.	0,03 l	70,00 kn
Raynar V.S.O.P.	0,03 l	70,00 kn
Remy Martin	0,03 l	70,00 kn



Whiskey		
J & B	0,03 l	50,00 kn
Jonny Walker Red Label	0,03 l	50,00 kn
Jonny Walker Black Label	0,03 l	80,00 kn
Ballantines	0,03 l	50,00 kn
Canadian Club	0,03 l	50,00 kn
Markers Mark	0,03 l	70,00 kn
Jack Daniel's	0,03 l	60,00 kn
Chivas Regal 12 y.o.	0,03 l	80,00 kn
Dimple 15 y.o.	0,03 l	80,00 kn
Jameson	0,03 l	70,00 kn
Four Roses bourbon	0,03 l	50,00 kn
Energetski napitak / Energy drink		
Red Bull	0,25 l	40,00 kn
Pivo / Beer		
Ožujsko točeno / draft	0,50 l	30,00 kn
Ožujsko točeno / draft	0,30 l	25,00 kn
Ožujsko točeno / draft	0,20 l	20,00 kn
Ožujsko bottle	0,50 l	30,00 kn
Tomislav tamno / dark (bottle)	0,50 l	30,00 kn
Stella Artois	0,33 l	30,00 kn
Beck's	0,33 l	30,00 kn
Corona	0,35 l	40,00 kn
Radler Karlovačko	0,50 l	30,00 kn
<b>CIDER</b>		
Somersby	0,33 l	35,00 kn

## VINO KUĆE - HOUSE WINE

EKO VINA / eco wines		
Malvazija Rodica, Istra, bijelo suho / white dry	0,75 l	160,00 kn
Couvee Rodica, Istra, crno suho / red dry	0,75 l	160,00 kn
Rose	0,75 l	160,00 kn
VINA / wine		
Rebula Jakončić, Goriška brda, bijelo suho / white dry	0,75 l	160,00 kn
VINA NA ČAŠE	0,10 l	30,00 kn
/ wine by glass		

Usluga i PDV su uračunati u cijenu.  
 Obavijest o načinu podnošenja prigovora  
 potrošača i knjiga prigovora nalazi se kraj šanka.  
 Zabranjeno točenje alkohola osobama mlađim od 18 godina.  
 Kuvert nije uračunat u cijenu!

Service and V.A.T. are included in price.  
 Notice on how to submit a written complaint is located near counter.  
 Serving alcoholic drinks to persons under 18 years old is forbidden.  
 Couvert is not included in price!



## **UPOZORENJE**

**U slučaju alergijske reakcije na određene prehrambene proizvode, molimo vas da osoblje restorana obavijestite o istom.**

## **WARNING**

**In the case of an allergic reaction to certain food products, please inform the restaurant staff about the same.**

## **AVVERTIMENTO**

**Nel caso di una reazione allergica a determinati prodotti alimentari, si prega di informare il personale del ristorante dello stesso.**

## **WARNUNG**

**Im Fall von einer allergischen Reaktion auf bestimmte Lebensmittel, informieren Sie bitte das Personal der Restaurant mit dem gleichem.**